



MASZYNY ROLNICZE

CZASOPISMO MIESIĘCZNE.

ORGAN GRUPY WYTWORNI MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH
POLSKIEGO ZWIĄZKU PRZEMYSŁOWCÓW METALOWYCH.

Nr. 9 (59)

Warszawa, 30 września 1929 roku.

Rok VI.

Redakcja i administracja: Warszawa, Krak.-Przedm. 5 m. 4, tel. 222-44. Adres telegr.: Metalowcy — Warszawa.

TREŚĆ NUMERU: Zasady działania i konstrukcji nowoczesnych odkładnic. *Inż. mech. Czesław Kanafojski.* (Ciąg dalszy). — Maszyny rolnicze. *Kazimierz Pichelski, Inżynier górniczy.* — Udział fabryk maszyn rolniczych w Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu. (Ciąg dalszy). — Ogłoszenia.

„UNIA”

ZJEDNOCZONE FABRYKI MASZYN Tow. Akc.

dawniej R. Peters

Telefon Chełmno 20
Adres Telegr.: Unia Chełmno

Oddział Chełmno

Telefon Chełmno 20
(300 pracowników)

FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH i ODLEWNIA ŻELAZA
poleca swe wyroby, jako to:

wiałnie do czyszczenia zboża,
młynki do sortowania zboża,
młocarnie szerokomłotne, kolcowe i bijakowe,
maneże łukowe i ochronne,
sieczkarnie bębnowe do zapędu ręcznego, manewrowego i parowego.

siekacze do buraków, bębnowe i tarczowe,
sieczkarnie do zielonej paszy, syst. toporowy,
opelacze „Exakt” jednokonne do obróbki
zboża i buraków 3- 4- i 5 rzędowe.
siewniki do koniczyny taczkowe, system
szczoteczkowy,
uły amerykańskie „Dadanta Blatta”.

Wykonuje noże do opelacza „Dehnego” i innych systemów, według wzorów.

Wielkie Warsztaty Reperacyjne

wykonują reperacje wszelkich maszyn rolniczych, specjalnie lokomobil i młocarń parowych.

WYPOŻYCZALNIA PŁUGÓW PAROWYCH.

Zasady działania i konstrukcji nowoczesnych odkładnic.

(Ciąg dalszy).

IV. Tarcie ziemi.

We wszystkich rozważaniach, dotyczących pracy klina w glebie, wprowadzane były pewne współczynniki, uwzględniające tarcie ziemi o powierzchnię pracującą narzędzia, oraz tarcie międzycząsteczkowe ziemi, tak zwane tarcie wewnętrzne. Z tego wynika, że zjawisko tarcia odgrywa dużą rolę podczas pracy pługa. Zjawiska obu tarć, występujących w czasie orki, nie zostały, niestety, dotychczas należycie zbadane i wyjaśnione. Będziemy musieli posługiwać się danymi, jakie przyniosły dotychczasowe prace, chociaż dane te nie mogą stosować się do niektórych rodzajów gleb, ani też nie uwzględniają wszystkich okoliczności, związanych z pracą narzędzia w ziemi.

Ponieważ pracujące części nowoczesnych narzędzi do uprawy ziemi wyrabia się wyłącznie z metalu,

w swej pracy p. t. „Praca narzędzi w ziemi“. Z tej też pracy będziemy korzystać przy omawianiu zjawiska tarcia.

Pierwszym polskim uczonym, który bliżej zainteresował się tarcie ziemi o narzędzie, był prof. Antoni Zieliński. W tym celu zbadał on kilkanaście gatunków ziemi¹⁾. Próby przeprowadzał on, okopywując dookoła kawał ziemi, a po założeniu drewnianych ram (skrzyni bez dna) podcinał spód i utworzony w ten sposób blok ziemny zesuwał na deskę. Następnie na powierzchnię bloku ziemnego kładziono wypolerowany żelazny pryzmat i zmieniano kąt nachylenia deski. W ten sposób wyznaczono taki kąt nachylenia skrzyni z ziemią, przy którym żelazny pryzmat zsuwał się ruchem jednostajnym. Tangens tego kąta, jak wiadomo, jest współczynnikiem tarcia. Celem sprawdzenia otrzymanych wyników, przeprowadzono drugie do-

TABLICA II.

L. p.	Z I E M I A	S k ł a d					Stopień wilgotności w %	Spółczynnik tarcia
		Piasek gruboziarnisty	Piasek drobny	Gлина	Materje organiczne	Woda hydr.		
1	Piaszczysta	81,645	12,470	3,564	1,719	0,602	7,35	0,34
2	Piaszczysta	48,775	33,440	14,975	2,057	0,753	10,80	—
3	Piaszczysto-rędzinnowa	7,220	65,475	23,649	2,619	1,037	10,92	0,523
4	Margiel piaszczysty	61,353	21,915	14,495	1,284	0,915	13,61	0,504
5	Rędzinno-próchnicowa	21,950	43,450	20,699	10,716	3,194	33,87	0,777
6	Rędzinna	35,320	36,350	28,330	—	—	33,30	0,906
7	Torf	—	—	—	75,385	13,604	6,42	0,778
							57,52	0,87

TABLICA III.

Spółczynniki Schachbasiana.

L. p.	RODZAJ ZIEMI	Spółczynnik tarcia stali polerowanej o ziemię		L. p.	RODZAJ ZIEMI	Spółczynnik tarcia stali polerowanej o ziemię		
		wilgot.	sucha			wilgot.	sucha	
1	Piasek kwarcowy	0,010—0,071	0,8250	0,3830	13	Piasek wapienny śrd.	0,6345	0,3835
2		0,071—0,114	0,4950	0,4125	14	Gлина rozpylona	0,5310	0,4700
3		0,114—0,171	0,4840	0,4220	15	Gлина w gruzłach	0,4715	0,3565
4		0,171—0,250	0,4450	0,4335	16	Kaolin	0,4335	0,3320
5		0,250—0,500	0,3540	—	17	$\frac{2}{3}$ kaolinu + $\frac{1}{3}$ torfu	0,4495	0,3495
6		0,500—1,000	0,3475	—	18	$\frac{1}{2}$ kaolinu + $\frac{2}{3}$ torfu	0,4850	0,3755
7		1,000—2,000	0,3295	—	19	Torf	0,6547	0,3930
8	średnio: 0,010—2,000	0,5260	0,4445	20	$\frac{2}{3}$ torfu + $\frac{1}{3}$ kwarcu	0,7305	0,3875	
9	Piasek wapienny	0,010—0,071	0,7395	0,3495	21	$\frac{1}{3}$ torfu + $\frac{2}{3}$ kwarcu	0,7930	0,3510
10		0,071—0,114	0,7040	0,3990	22	Kwarc	0,8250	0,3830
11		0,114—0,171	0,6850	0,4350	23	$\frac{2}{3}$ kwarcu + $\frac{1}{3}$ kaolinu	0,7780	0,3605
12		0,171—0,250	0,5215	0,4465	24	$\frac{1}{3}$ kwarcu + $\frac{2}{3}$ kaolinu	0,6025	0,3405

więc i nas będzie obchodzić tarcie, zachodzące między ziemią a metalem. Współczynnik tarcia zależy przede wszystkim od składu mechanicznego i chemicznego gleby, jak również od stopnia jej wilgotności. Odnosnie dane zebraliśmy, opierając się na własnych doświadczeniach, i uzupełniłem na podstawie wyników, dostarczonych przez rozmaitych badaczy, prof. Gołogórski

świadczanie, polegające na tem, że skrzynię z ziemią ustawiono poziomo, a po powierzchni ziemi posuwano ruchem jednostajnym ten sam żelazny pryzmat. Siła, potrzebna do poruszenia pryzmatu, a pomniejs-

¹⁾ Prof. Gołogórski: „Praca narzędzi w ziemi“, Kraków 1911 r.

szona o wielkość ciężaru poruszanego, również wyznaczy nam współczynnik tarcia.

W tablicy II-giej podane są średnie arytmetyczne wyniki badań, które są o tyle nieściśle, że: 1) przeprowadzone były dla ziem, posiadających różny stopień wilgotności, i 2) nie uwzględniono zmiennego ciśnienia, które zawsze zachodzi w rzeczywistości podczas pracy pługa.

Następny badacz, Schachbasian, biorąc pod uwagę zależność wielkości tarcia od składu ziemi, obliczył współczynniki tarcia między glebą, a stałą polerowaną dla całego szeregu składników ziemi i dla ich sztucznych mieszanin. Ale i on również popełnił błąd, ponieważ nie przeprowadzał swych badań pod zmiennym ciśnieniem, lecz pod stałym (tabl. III).

Swoje badanie Schachbasian opierał na następującej metodzie. Droga, jaką odbywa poruszający się po ziemi stalowy pryzmat w czasie „t” wyraża się wzorem:

$$S = \frac{ct^2}{2};$$

w którym „c” jest przyspieszeniem ciała, poruszającego się po równi pochyłej:

$$c = \frac{2S}{t^2};$$

Oznaczając przez „P” ciężar poruszający, a przez „G” ciężar poruszany, możemy określić siłę, wywołującą przyspieszenie, jako:

$$K = P - G \cdot \varphi$$

ale ponieważ każdą siłę możemy wyrazić jako:

$$K = m \cdot c$$

w którym „m” oznacza masę ciała, przyczem:

$$m = \frac{G}{g};$$

w naszym wypadku:

$$m = \frac{P + G}{g};$$

$$\text{więc } c = \frac{(P - G\varphi) \cdot g}{P + G};$$

Z porównania obydwu znalezionych wyrażen na „c” otrzymamy wzór:

$$\varphi = \frac{P}{G} - \frac{P + G}{G} \cdot \frac{2s}{gt^2}$$

Chociaż obliczone tą metodą współczynniki nie mogą być uważane za miarodajne (z powodu wyżej wymienionego błędu), to jednak są one wciąż przytaczane w najnowszej literaturze.

Wartość tarcia ziemi w zależności od stopnia jej wilgotności nie jest jeszcze dotychczas dokładnie zbadaną. W każdym bądź razie tyle tylko jest znane, że ziemia sucha posiada mniejszy współczynnik tarcia o metal, aniżeli wilgotna, ale z drugiej strony ziemia, posiadająca maksymalną wilgotność, musi mieć współczynnik tarcia mniejszy od ziemi średnio wilgotnej¹⁾. Czyli współczynniki tarcia danej gleby o stal będą się zmieniać w miarę zwiększania się stopnia wilgotności ziemi, począwszy od swego pewnego „minimum” po przez „maximum” do nowego

swego „minimum”, odpowiadającemu największemu stopniowi wilgotności badanej ziemi.

Wartość współczynnika „ φ ” waha się od 0,3 do 0,8, a więc jest bardzo wielką w porównaniu z wartościami współczynników tarc, zachodzących między powierzchniami metalowymi (0,15—0,4)¹⁾.

Co się zaś tyczy tarcia międzycząsteczkowego ziemi, to i tu mamy bardzo mało dat pewnych, z których można byłoby skorzystać.

Badania nad wewnętrznym tarcieniem ziemi można przeprowadzić kilkoma metodami, zależnie od jej struktury. W tem miejscu ograniczymy się podaniem dla przykładu jednej z tych metod. O ile badana ziemia posiada strukturę ziarnistą, wtedy usypujemy z niej stożki, których tworząca musi być nachyloną do poziomu pod kątem równym kątowi tarcia. Mamy tu bowiem do czynienia z równią pochyłą i każda cząstka, znajdująca się na poboczniczy stożka, będzie tylko wtedy w równowadze, gdy kąt nachylenia tworzącej do poziomu będzie równy kątowi tarcia.

Tabela IV-ta gromadzi dane, dotyczące kątów i współczynników tarcia wewnętrznego w zależności od rodzaju badanych gleb.

TABLICA IV.

Podług Rebhanna i Otta.

L. p.	RODZAJ ZIEMI	Kąt tarcia	Współczynnik tarcia wewnętrznego
1	Ziemia uprawna sypka i sucha	40°	0,839
2	" " " wilgotna	45°	1,000
3	" " " nasyc. wodą	30°	0,577
4	" " " sucha ubita	42°	0,900
5	" " " wilgotna ubita	65°	2,145
6	Gлина sypka sucha	40°	0,839
7	" " " wilgotna	45°	1,000
8	" " " nasycona wodą	30°	0,577
9	" " " ubita sucha	42°	0,900
10	" " " wilgotna	70°	2,748
11	Piasek suchy	35°	0,700
12	" " " wilgotny	40°	0,839
13	" " " nasycony wodą	30°	0,577

V. Deformacja skiby skutkiem działania powierzchni odkładnicy.

Jaki by nie był kształt powierzchni odkładnicy, można go zawsze zaliczyć do jednego z trzech rodzajów: śrubowego, cylindrycznego lub pośredniego:

Śrubowa odkładnica skręca skibę, a powierzchnia roli posiada charakterystyczny wygląd (rys. 42). Tego rodzaju odkładnica nie posuwa po sobie skiby, a tylko ją odwraca. Dla lekkich, piaszczystych gleb śrubowe odkładnice całkiem się nie nadają.

Cylindryczna odkładnica natomiast podnosi na siebie skibę, skręcając ją równocześnie w kształt spiralny, podobnie jak to się da zauważyć przy obróbce radłem metali (rys. 43). Przy uprawie darniny cylindryczną odkładnicą również można zauważyć analogiczne zjawisko, tylko że w tym wypadku skiba nie wytrzymuje spiralnego skręcania i rozpada się na kawałki, które następnie zostają odepchnięte odkładnicą w kierunku orki i układają się w poprzek bródzy²⁾.

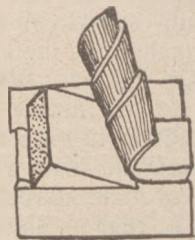
¹⁾ Prof. Gorjaczkin: „Teoria pługa”, Moskwa 1927.

¹⁾ Jako optymalną wartość wilgotności ziemi przyjmuje się 40% maksymalnej wilgotności. Przy optymalnej wilgotności występuje, według Puchnera, najlepsze kruszenie gleby.

²⁾ To jest jedną z przyczyn, dla czego przy orce na łakach nie należy używać odkładnic cylindrycznych, dobremi natomiast w tym wypadku okazują się odkładnice śrubowe.



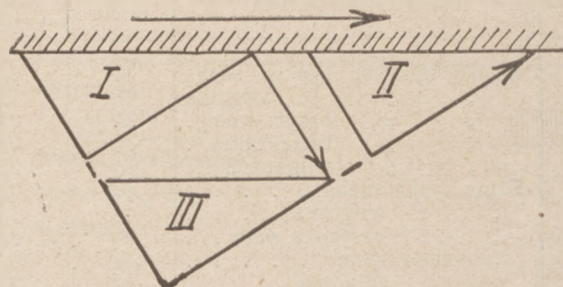
Rys. 42.



Rys. 43.

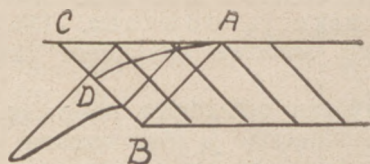
Ten rezultat pracy można objaśnić, rozpatrując zmianę położenia klina.

Przesunięcie klina z położenia I-go w położenie II-gie (rys. 46) da się uskutecznić przez przesunięcie prostopadłe i równoległe względem „ab”; pierwsze przesunięcie jest ruchem roboczym, zapomocą którego klin spycha cząsteczki ziemi w bok od ściany brzoźnej, drugie zaś—ruchem jałowym, korzystnym w ulżeniu pracy. W ten sam sposób pracuje i powierzchnia odkładnicy.



Rys. 46.

Podzielmy podnoszoną przez pług warstwę na części płaszczyznami, prostopadłymi względem ostrza lemieszka (rys. 47). Każda taka odcięta część będzie podnosić się po powierzchni odkładnicy w ten sposób, że prostokątny płaski kawał gleby ABC wygnie się według cylindrycznej powierzchni i zajmie nowe położenie ABD, opierając się przytem częściowo swą dolną powierzchnią na odkładnicy, a częściowo na niepodniesioną jeszcze warstwę ziemi (wzłuż AB) ¹⁾.



Rys. 47.

Jeżeli gleba jest zwięzła, pokryta darniną, to podcięta warstwa gleby początkowo będzie podnosić się do góry, lecz, nie dosięgnąwszy skrzydła odkład-

¹⁾ Ten pierwszy okres deformacji gleby nie podlega — zdaje się — żadnym wątpliwościom, natomiast dalszy charakter deformacji materiału ziemnego nie jest jeszcze dotychczas należycie ustalony i wyjaśniony.

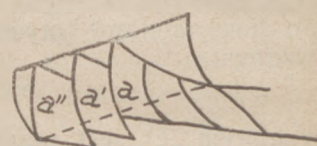
nicy, opadnie w dół, skracając się w kształt spiralny, a następnie zostanie popchnięta odkładnicą naprzód (rys. 48). Zjawisko to zachodzi szczególnie wyraźnie wtedy, gdy cała warstwa zawiera dużą ilość korzonków.

Gleba mniej zwięzła, osiągnąwszy swe końcowe położenie „a”, odrywa się od poprzedniej części warstwy, rozpadając się na oddzielne kawałki, które będą zajmować kolejno położenia na odkładnicy „a₁”, „a₂” i t. d. (rys. 49-ty), aż w końcu zostaną zepchnięte skrzydłem odkładnicy na bok.

Prócz rozpadania się warstwy gleby na poszczególne bryły i powstawanie na jej powierzchni szczelin wskutek własnego ciężaru, bardzo ważnym jest zjawisko rysowania się gleby (powstawanie pęknięć)



Rys. 48.



Rys. 49.

jeszcze na początku, gdy lemiesz zaczyna wciskać się w środowisko ziemne. To ostatnie objaśnia się poprzednio już omówionem zgęszczeniem cząsteczek gleby, które powoduje powstawanie wewnątrz warstwy naprężeń stycznych, a co zatem idzie: objaw ścinania ziemi. Zjawisko pęknięcia ziemi na początku pracy klina szczegółowo badał prof. Gołogórski ¹⁾, obserwując działanie noża w ziemiach piaszczystych i ilastych, posługując się przyrządem własnego pomysłu, zbudowanym dla tego celu. Z otrzymanych wyników doszedł on do wniosku, że prawa, postawione przez Mohr'a dla materiałów budowlanych ²⁾, dadzą się zastosować również i do ziemi, ponieważ kierunki pęknięć były tak charakterystyczne, że można je było przyjąć jako kierunki przesunięć wzdłuż płaszczyzn usuwiskowych.

„Z rysunku 50 widać — pisze prof. Gołogórski — że pierwsze pęknięcie powstało pod kątem około 55° względem roboczej (pochylonej) płaszczyzny klina (15°). Dalsze pęknięcia ciągnęły się przeważnie w kierunku równoległej do tej samej ściany, nie wychodząc jednakże za poprzeczny przekrój warstwy ziemi. Dopiero po odbyciu przez ostrze noża drogi 450 mm,

¹⁾ „Praca narzędzi w ziemi. Studium teoretyczne”. Kraków, 1911 r.

²⁾ a) Deformacje w ciałach jednorodnych, obserwowane na granicy elastyczności, nie odnoszą się do drobin ciała, ale polegają na tem, że cząstki o skończonych wymiarach przesuwają się względem siebie, tworząc dwie grupy warstw usuwiskowych. Ślady tych warstw na powierzchni ciała tworzą charakterystyczne figury przesunięć.

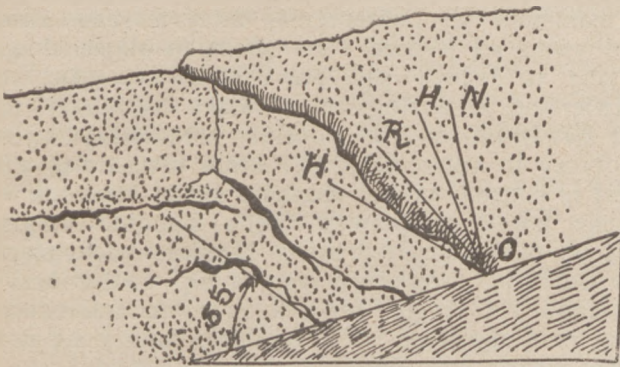
b) Sąsiednie warstwy jednej i tej samej grupy są do siebie równoległe.

c) Obie dwie grupy warstw usuwiskowych krzyżują się pod kątem „w”, którego wielkość zależy wyłącznie od wielkości materiału, a nie jest wcale zawisła od stanu napięć w danym punkcie ciała.

d) Jeżeli napięcie nie zmienia kierunku, to położenie warstw usuwiskowych nie ulegnie zmianie, chociażby wielkość napięcia była zmienna.

e) Powierzchnie zerwania materiału bywają zgodne z warstwami usuwiskowymi.

(Dr. Ing. Otto Mohr: Abhandlungen aus dem Gebiete der technischen Mechanik. Berlin 1906).



Rys. 50.

pojawiło się drugie całkowite pęknięcie, nachylone do równi pochyłej pod kątem 51° .

Poprzednio wyprowadzony został wzór na wartość kąta usuwiskowego:

$$\psi = \frac{\pi}{2} - \frac{\alpha - \varphi - \varphi_1}{2}$$

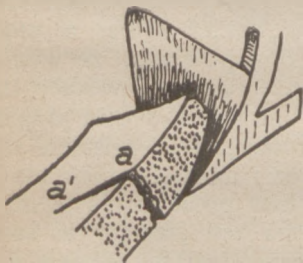
w którym: α — kąt zaostrenia klina,
 φ — „ tarcia ziemi o metal,
 φ_1 — „ tarcia wewnętrznego.

Po wstawieniu wartości na φ (22°) i φ_1 (40°) dla wilgotnego piasku, otrzymamy:

$$\psi = 90^{\circ} - \frac{15^{\circ} - 22^{\circ} - 40^{\circ}}{2} = 52^{\circ}$$

Widzimy więc, że obserwacje, poczynione przez prof. Gologórskiego, zgodne są z wynikami teoretycznymi.

Rys. 51-szy w perspektywie przedstawia pęknięcie warstwy ziemi wskutek działania ostrza lemieszka i piersi odkładnicy. Początkowa boczna szczelina a będzie powiększać się coraz bardziej w miarę podnoszenia się skiby na odkładnicę (rys. 52), dopóki nie nastąpi oderwanie się kawałka skiby, który następnie



Rys. 51.



Rys. 52.

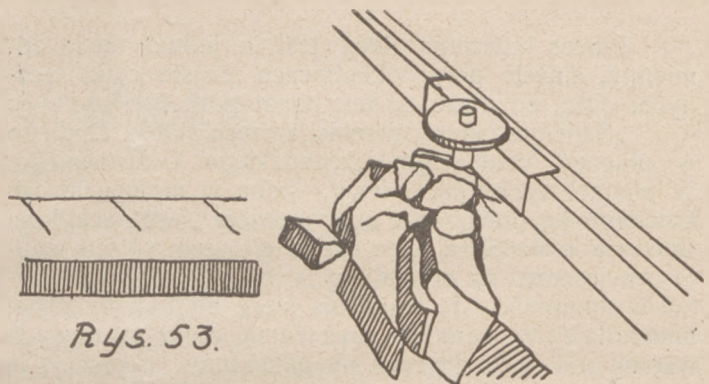
zostanie odepchnięty górną częścią odkładnicy (skrzydłem). Ogólnie biorąc, deformacja gleby polega na tym, że przed odkładnicą powstają szczeliny, których kierunek w płaszczyźnie pionowej jest nachylony względem płaszczyzny roboczej klina (lemieszka) pod kątem 50° — 55° , a w płaszczyźnie poziomej—pod kątem około 45° względem kierunku pługa (rys. 53, 54, 55 i 56).

Tworzenie się szczelin w glebie podczas orki posiada pierwszorzędne znaczenie w kwestji, tyczącej się kruszenia skiby. Po pierwsze: pęknięcie materiału jest połączone, według Mohra, z wzajemnym przesunięciem się cząsteczek, a po drugie: na cylindryczną

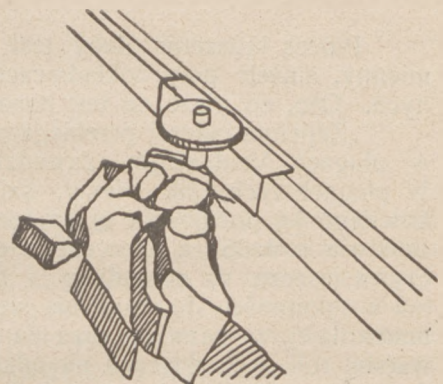
odkładnicę nie podnosi się całkowita warstwa ziemi, a tylko oddzielne jej części, które następnie zostają odepchnięte na bok.

Niemniej ważną rolę przy kruszeniu, według prof. Gorjaczkina, odgrywa górna część odkładnicy, której działanie polega na silnym przegięciu i ostatecznym ułożeniu skiby w brózdzie. W rezultacie otrzymujemy kruszenie oddzielnych brył ziemi, oderwanych poprzednio działaniem lemieszka i piersi odkładnicy.

Nieco odmiennego zdania jest prof. Biedrzycki¹⁾. „Pługi Sacka—pisze on—jak wiemy, mają odkładnicę prawidłowo cylindryczną, a wskutek tego poza pierwszym okresem orki skiba przesuwana się po zupełnie identycznych odcinkach profilów, zarówno I, jak i III serji, to też nie może tu być mowy o kruszeniu roli przez zmieniającą się krzywizną odkładnicy, dzięki czemu dominująca, jeśli nie całkowita ilość kruszącego wpływu odkładnicy musi być ześrodkowana w tym pierwszym okresie orki²⁾. Ma się rozumieć, że podobne skoncentrowanie tego kruszącego działania odkładnicy w stosunkowo dosyć krótkim przeciągu czasu



Rys. 53.



Rys. 54

musi odbić się na jakości kruszenia i, zamiast równomiernie spulchnionej całej masy roli, dawać skibę pokruszoną na większe lub mniejsze kawały, co możemy określić wyrazem „połamania“ skiby dla odróżnienia od jej pokruszenia tembardziej, że, jak widzieliśmy to wyżej, łamaniu podlega głównie lewa krawędź skiby, podczas, gdy krawędź prawa w tym pierwszym okresie orki podlega tylko bardzo nikłym deformacjom“.

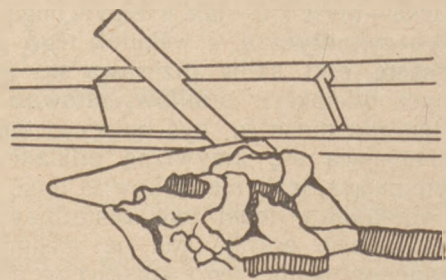
Reasumując wszystko to, co powiedziane dotychczas było o odkładnicy cylindrycznej, działanie jej można podzielić na następujące fazy: 1) Zagęszczanie cząsteczek ziemi końcem lemieszka i piersią odkładnicy; 2) odłupywanie skiby na poszczególne bryły częściowo lemieszem, a głównie piersią odkładnicy; 3) podniesienie oderwanych części na odkładnicę i 4) ewentualne kruszenie przegięciem około górnej części odkładnicy.

W rezultacie otrzymujemy bardzo zawiły wygląd roli, który posiada jednak charakterystyczne cechy, a mianowicie: rola składa się z oddzielnych brył ziemi o nieprawidłowym kształcie i dowolnie rozrzuconych.

¹⁾ „Prace Zakładu Maszynoznawstwa Rolniczego Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejsk. w Warszawie“. Warszawa 1926.

²⁾ Jako pierwszy okres orki prof. Biedrzycki oznacza $\frac{1}{3}$ — $\frac{1}{4}$ części całej pracy pługa.

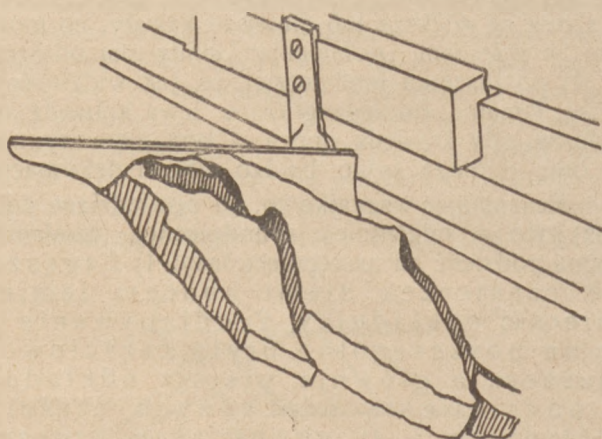
Odkładnice typu pośredniego między śrubowym a cylindrycznym (cylindroidalne) dają pośredni wygląd roli. W tym wypadku daje się również zauważyć powstawanie pęknięć w czasie działania lemiesza, jako też i w czasie przegięcia górną częścią odkładnicy. Szczeliny te, według obserwacji, poczynionych przez prof. Gorjaczkina, zwiększają się stopniowo, powodując w rezultacie rozłamanie się warstwy na oddzielne bryły.



Rys. 55.

Proces kruszenia gleby jest tu jednak nieco odmienny, aniżeli przy odkładnicach czysto cylindrycznych. Oto, co pisze na ten temat prof. Biedrzycki ¹⁾:

„Zupełnie inaczej przebiega praca okresu drugiego w pługach Ventzkiego, Zawadzkiego i Sucheniego. W pługach tych, jak wiemy, skiba w momencie całkowitego jej podcinania przez lemiesz jest nachylona zaledwie o $\pm 35^\circ$, a więc całym ciężarem swoim spoczywa jeszcze na odkładnicy i bynajmniej nie przejawia skłonności do zsuwania się z niej ku bródzie, tembardziej, że bezwład oraz parcie coraz to nowych warstw roli, wchodzących na odkładnicę, zmuszają ją do zachowania kierunku prostolinijnego. To też, w przeciwieństwie do pługów Sack'a, na początku okresu drugiego, nie mamy tu ani silnego odwracania, ani zrzucania skiby w bródę, lecz, przeciwnie, początkowo

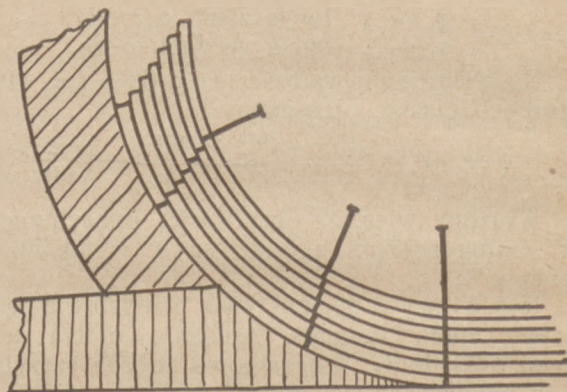


Rys. 56.

przynajmniej skiba wznosi się ku górze i nachyla coraz silniej. W ten sposób można byłoby sądzić na pierwszy rzut oka, że istotna różnica pomiędzy badanymi pługami a pługami Sack'a polega jedynie na tem, że podczas gdy Sack'a z końcem pierwszego

okresu orki zbiega się maximum wzniesienia skiby i maximum jej pokruszenia, tutaj te same zjawiska odbywają się jeszcze i na początku okresu drugiego; byłby to jednak sąd powierzchowny, gdyż trzeba stwierdzić, że analogiczne zjawiska bynajmniej nie są tu zjawiskami takimi samymi, przedewszystkiem zaś dotyczy to kruszenia skiby, która bynajmniej ani nie jest tu łamana, ani też znacznie silniej kruszona w krawędzi lewej, niż prawej. Skiba łagodnie wznosząca się po odkładnicy i również łagodnie nachylająca się ku bródzie, stopniowo zagina się wzdłuż krzywizn profilów I i III-ciej serji, a przez to traci swą wewnętrzną spistość i równomiernie kruszy się w całej swej masie“ (rys. 56a).

Jak widzimy, zachodzi napozór pewna rozbieżność między prof. Biedrzyckim a prof. Gorjaczkinem w poglądach na sposób kruszenia skiby odkładnicą cylindroidalną. Różnica ta, mojem zdaniem, jest więcej pozorną, a wynika ze zbyt streszczonej formy wyrażania się prof. Gorjaczkina. Prof. Biedrzycki przedstawia deformację skiby bardziej plastycznie, uwypuklając główne cechy kruszącego działania badanych odkładnic. Wiemy, że odkładnica śrubowa najmniej



Rys. 56a

kruszy, a najwięcej odwraca, odkładnica cylindryczna natomiast odwrotnie: więcej „łamię“ skibę, a mniej odwraca. Jeżeli prof. Gorjaczkin powiada, że wygląd pola, zoranego odkładnicą cylindroidalną, posiada charakter pośredni między rolą, powstałą z orki pługiem o odkładnicy śrubowej, a rolą, jako rezultatem orki odkładnicą cylindryczną—więc i działanie odkładnicy cylindroidalnej musi być również pośrednie. Nie może więc odkładnica cylindroidalna ani „łamać“ w takim stopniu skibę, jak cylindryczna, ani też odwracać w takim, jak śrubowa ¹⁾. Ponieważ skiba na odkładnicy cylindroidalnej podlega częściowo zginaniu, a częściowo skręcaniu, więc na jej wewnętrznej powierzchni muszą powstawać większe lub mniejsze rysy, zależnie od składu, a więc od wytrzymałości danej ziemi. Poza tem na sposób deformacji skiby ogromny wpływ wywiera stopień wilgotności ziemi, który powoduje, że obrabiany materiał ziemny jest więcej lub mniej plastyczny. Jeżeli weźmiemy jeszcze pod uwagę zależność wytrzymałościową gleby od poprzedniej jej uprawy (np. gleba po koniczynie ma inną wytrzymałość, aniżeli po życie), to widzimy, że różnice w warunkach,

¹⁾ „Prace Zakładu Maszynoznawstwa Rolniczego“. S. G. G. W. Warszawa 1926.

¹⁾ Deformacja gleby, przedstawiona jak na rys. 56a, o tyle jest nieściłą, że materiał ziemi nie składa się, jak wiadomo, z poszczególnych warstw wzdłużnych lub poprzecznych.

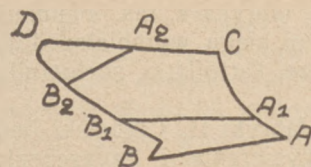
w jakich przeprowadzane były doświadczenia, a które (różnice warunków) zawsze zachodzą, mogą wywołać odmienne wrażenia ze sposobu deformacji skiby.

Z wszystkich wyżej przeprowadzonych rozumowań, dotyczących deformacji skiby trzema zasadniczymi rodzajami powierzchni odkładnic, wysuwają się następujące orientacyjne wskazówki:

1) Kąt lemiesza ze ścianą brózdną i jego kąt nachylenia względem dna brózdki charakteryzują nacisk początkowy lemiesza i piersi odkładnicy, a więc — zdolność odkładnicy do tworzenia początkowych szczelin (rys. 57).

2) Łagodne lub strome podnoszenie się piersi AC (rys. 57) charakteryzuje większą lub mniejszą zdolność podnoszenia na siebie skiby.

3) Odchylenie $A_1 B_1$ (rys. 57) charakteryzuje zdolność przepuszczania na bok dolnej części skiby, a tem samem ułatwienia przejścia skiby w brózdę.



Rys. 57.

4) Stopień nachylenia skrzydła $A_2 B_2$ (rys. 57) ku dołowi, jak również jego bardziej strome położenie względem ściany brózdnej w porównaniu z lemieszem ułatwiają ułożenie i odwrócenie skiby w brózdzie.

Inż.-mech. Czesław Kanafojski.

St. asyst. przy Katedrze Maszynoznawstwa Rolniczego
Politechniki Lwowskiej w Dublanach.

(C. d. n.)

Maszyny rolnicze.

(Dokończenie).

Rozwój podczas ubiegłego dziesięciolecia w Polsce niepodległej.

W odrodzonej Rzeczypospolitej Polskiej przemysł maszyn i narzędzi rolniczych miał za zadanie przede wszystkim uruchomić te placówki, które ocalały od klęski wojennej, następnie przystosować swoją wytwórczość do potrzeb rolnictwa Zjednoczonej Polski i odbudowywać zniszczone warsztaty, oraz tworzyć nowe placówki przemysłowe, ażeby stopniowo wytwarzać niewyrabiane dotąd maszyny i narzędzia rolnicze w celu niezależnienia się od rynku zagranicznego.

W czasie od 1918 do 1928 r. powstało w Polsce 15 nowych fabryk maszyn i narzędzi rolniczych (6 w Małopolsce, 6 w b. Królestwie Kongresowym i 3 w Wielkopolsce). Z tych nowozałożonych jednak 6 fabryk nie przetrwały kryzysu przemysłowego 1925 roku, a przeto zostały one zamknięte. Niektóre fabryki metalowe po wojnie z braku zapotrzebowania na swoje wyroby podejmowały fabrykację maszyn lub narzędzi rolniczych, którą jednak w następstwie zarzucały po odzyskaniu zbytu na poprzednio wytwarzane przedmioty. Fabryki maszyn rolniczych wkrótce po rozpoczęciu swej pracy powojennej znalazły się w trudnym położeniu finansowym z powodu kryzysu inflacyjnego, w czasie trwania jego potraciły swoje kapitały obrotowe. W dalszym ciągu po wprowadzeniu stałej waluty złotowej w 1924 r. rozpoczął się kryzys przemysłowy, który trwał aż do połowy 1926 r. Pomimo tych niepomyślnych okoliczności jednak przemysł maszyn rolniczych wyszedł obronną ręką z tych przesileń gospodarczych, co jest dowodem jego wielkiej żywotności, stwierdzającej założenie, że przemysł ten w Polsce ma zdrowe podstawy istnienia.

W tym dziesięcioletnim okresie niepodległości Polski niektóre przedsiębiorstwa zdołały przeprowadzić pewną konsolidację, prawie wszystkie powiększyły

swoją zdolność produkcyjną. Niektóre z placówek tego przemysłu rozpoczęły próby eksportu swoich maszyn i narzędzi rolniczych za granicę, a na rynek wewnętrzny wprowadziły niewytwarzane przed wojną na ziemiach polskich specjalne narzędzia i maszyny rolnicze.

W celu przedstawienia rozwoju omawianego przemysłu musimy zwrócić się do scharakteryzowania pokrótce udziału w tym rozwoju przodujących fabryk i zasługi położone w tej gałęzi przemysłu przez wybitne osoby.

Fabryka T-wa Akc. H. Cegielski w Poznaniu przed wojną, pokrywając głównie zapotrzebowanie polskiej klienteli, była zmuszona wyrabiać maszyny wielu typów, co stało na przeszkodzie do specjalizacji, a tem samem prowadzeniu masowej tańszej produkcji. Sprawa ta weszła na zupełnie inne tory, kiedy fabryka H. Cegielski w 1919 r. znalazła się w Odrodzonej Polsce. Przedewszystkiem Tow. Akc., wykupiwszy z rąk niemieckich szereg fabryk, rozpoczęło reorganizację swej produkcji. Rok 1919 przyniósł więc T-wu postęp na drodze specjalizacji i masowej wytwórczości. Fabryka w Głównej pod Poznaniem została przeznaczona dla produkcji maszyn rolniczych — głównie młocarni, oraz maszyn torfiarskich. W 1918 r. Tow. Akc. H. Cegielski założyło swój oddział w Inowrocławiu dla wyrobu pługów włościańskich, bron i opelaczy. Oddział ten w następstwie, przekształcony na oddzielną Sp. Akc. Inowrocławska Fabryka Maszyn, był przeznaczony do robót remontowych maszyn rolniczych.

Oddział na Głównej, prócz budowy dużych młocarni, miał za zadanie wytwarzać kotły do lokomobil parowych, budować specjalne pługi wieloskibowe i kultywatory, oraz młocarnie najmniejsze sztyftowe.

Oddział Tow. Akc. H. Cegielski na Wildzie zcentralizował reperacje maszyn rolniczych oraz budowę maszyn do urządzeń przemysłowo-rolniczych.

Wykupiona fabryka z rąk niemieckich „Bracia Lesser“ w dalszym ciągu wyrabiała: dołowniki, przykrywacze, opefące, kartoflarki, sortowniki i płuczki do ziemniaków.

Prócz tego fabryki H. Cegielski budują stertniki, bukowniki do wycierania i czyszczenia koniczyny, siewniki rzędowe do zbóż „Polonia“, grabie konne, brony talerzowe i ugniatacze podglebia.

Poza działem maszyn rolniczych Tow. Akc. H. Cegielski rozwinęło do znacznych rozmiarów w Polsce fabrykację wagonów, parowozów oraz kotłów parowych. Fabryka, która w 1914 r. zatrudniała 446 pracowników, w 1928 r. zatrudniała 4143 pracowników, z czego na fabrykację maszyn rolniczych przypadało 502 robotników.

Tak znaczny rozwój produkcji zakładów Tow. Akc. H. Cegielski, rozbudowanie działów parowozowego i wagonowego, oraz przejście na masową produkcję maszyn rolniczych i jej specjalizację są główną zasługą p. Seweryna Samulskiego, prezesa Rady tego T-wa, który swoją pracą przemysłową i społeczną dobrze zasłużył się Ojczyźnie.

Zjednoczone Fabryki Maszyn „Unia“, dawniej A. Ventzki, Blumwe i Peteres Sp. Akc. osiągnęły znaczny rozwój w swej produkcji maszyn rolniczych. Podstawową fabryką tej Spółki są zakłady w Grudziądzu, których początkiem było małe przedsiębiorstwo, założone w 1882 r. przez inż. Augusta Ventzkiego. W roku 1897 przedsiębiorstwo zostało przekształcone na Tow. Akcyjne, które rozwinęło się i konkurowało skutecznie swymi wyrobami z najpierwszymi fabrykami maszyn rolniczych w Niemczech, a nawet zdobyło duży zbył w Rosji i w państwach pozaeuropejskich. W 1919 r. przejął fabrykę poprzedni właściciel Inż. A. Ventzki, ułatwiając w sierpniu 1920 r. przejście przedsiębiorstwa w ręce polskiego T-a Akc. pod nazwą „Pomorska Fabryka Maszyn“. Nowe Towarzystwo nabyło w 1920 r. drugą fabrykę maszyn rolniczych R. Petersa w Chełmnie, a w 1921 r. znaną fabrykę obrabiarek do drzewa C. Blumwe i Syn w Bydgoszczy. W tymże roku nazwa firmy została zmieniona na Sp. Akc. Zjednoczone Fabryki Maszyn „Unia“. Spółka powyższa, dążąc stale do rozszerzenia swej działalności, osiągnęła w zakresie produkcji narzędzi i maszyn rolniczych najpierwsze miejsce w Państwie Polskim. Fabrykacja w tych zakładach jest masowa, uskuteczniata na z górą 500 obrabiarkach przy własnej centrali parowo-elektrycznej o mocy 1400 km. Fabryki w Grudziądzu i Chełmnie w 1920 roku, zatrudniając 522 pracowników, wyprodukowały około 3000 tonn narzędzi i maszyn rolniczych, a w 1928 r. wyprodukowały 13500 tonn przy zatrudnieniu 1378 pracowników. W tym 9-cio letnim okresie zakłady „Unia“ wprowadziły wiele nowych narzędzi i maszyn, tak że obecnie wytwarzają: wszelkie pługi jednoskibowe i wieloskibowe, obsypniki i pielniki, kultywatory i brony sprężynowe, włóki, brony zwozajne i łakowe, walce polowe, siewniki rzędowe do zbóż i do buraków, siewniki do nawozów sztucznych, grabie konne, znaczniki, dołowniki, kartoflarki, parniki, płuczki do okopowych, kieraty i ule. Sp. Akc. „Unia“ jest także pionierką w eksporcie narzędzi rolniczych do Rumunii, Turcji, Finlandji, Łotwy, Danji, Holandji, Austrii i innych krajów.

Tak duże rezultaty, osiągnięte w rozwoju tych zakładów, przypisać należy skutecznej działalności naczelnego dyrektora inżyniera Janusza Czarlińskiego,

który pomimo dużych trudności w zarządzaniu przedsiębiorstwem przemysłowym w okresie pierwszych lat Niepodległości Polski, znalazł czas i nie szczędzi trudów przy organizowaniu życia przemysłowego, będąc od kilku lat prezesem Zarządu Grupy Fabryk Maszyn i Narzędzi Rolniczych oraz wieloletnim członkiem Rady i wiceprezesem Polskiego Związku Przemysłowców Metalowych.

Zjednoczenie Polskich Fabryk Maszyn i Narzędzi Rolniczych, S-ka Akc. powstało w 1921 roku, jednocząc cztery fabryki: Jan Zawadzki i S-ka w Warszawie (założona w 1890 r.), „Wacław Moritz“ w Lublinie (założona w 1840 r.), „Sierpczanka“ w Sierpcu (założona w 1918 r.) i „Bliżyn“ w Bliżynie (założona w 1838 r.). „Bliżyn“ jest najstarszą fabryką z obecnie istniejących fabryk maszyn i narzędzi rolniczych. W roku ubiegłym fabryka J. Zawadzki i S-ka w Warszawie została zlikwidowana i przeniesiona do Bliżyna. Jak również obecnie „Zjednoczenie“ wstrzymało pracę w fabryce „Sierpczanka“ w Sierpcu i przenosi całe jej urządzenie do Bliżyna. W ten sposób „Zjednoczenie“, sfuzjonowawszy cztery fabryki maszyn i narzędzi rolniczych, dążyło do ich specjalizacji, a obecnie postawiło sobie za zadanie ściślejszą koncentrację i racjonalizację. „Zjednoczenie“ w ciągu 8-miu lat swego istnienia poczyniło znaczne inwestycje w swoich fabrykach, gdyż w 1921 r. posiadało 123 obrabiarki, a w 1927 r. — 334 obrabiarki, zamiast 2-ch silników w 1920 r. o mocy 156 KM., w 1927 r. posiadało osiem silników o mocy 432 KM. W 1920 r. w fabrykach „Zjednoczenia“ pracowało 188 pracowników, w 1928 r. 1019 pracowników. W 1920 r. fabryki „Zjednoczenia“ wyprodukowały 756 tonn maszyn, a w 1927 r. — 6500 tonn. Cyfry te świadczą o dużym rozwoju produkcyjnym fabryk „Zjednoczenia“, który był niewątpliwie osiągnięty drogą ulepszenia organizacji i podniesienia technicznej sprawności fabryk. „Zjednoczenie“ prowadzi od 1921 r. prace w celu pozyskania rynku zagranicznego, przytem główna uwaga tej firmy została zwrócona na rynek Rosji Sowieckiej.

Czwartem co do wielkości przedsiębiorstwem, produkującym maszyny i narzędzia rolnicze jest Sp. Akc. M. Wolski, Fabryka Maszyn Rolniczych i Odlewnia Żelaza w Lublinie. Przedsiębiorstwo to, założone w 1874 r., posiada fabrykę w Lublinie oraz filie w Hrubieszowie i Zamościu. W 1919 r. fabryka M. Wolski zatrudniała 234 robotników i wyprodukowała 795 tonn maszyn rolniczych. Będąc przekształconem w 1921 r. na Spółkę Akcyjną, przedsiębiorstwo z roku na rok powiększało swoją produkcję, tak że w 1928 r. wyprodukowało 4815 tonn maszyn i narzędzi rolniczych, zatrudniając 451 pracowników. Fabryka powyższa wyrabia głównie kieraty, młocarnie, sieczkarnie, wialnie i niektóre narzędzia rolnicze.

Prócz tych największych fabryk maszyn rolniczych, szereg istniejących średnich co do wielkości swej produkcji fabryk, również może wykazać się znacznym rozwojem w ubiegłym 10-leciu. Do takich fabryk należą firmy: Sp. Akc. „Kraj“ w Kutnie, Nitsche i S-ka w Poznaniu, Sp. Akc. „Ostrówek“ w Ostrówku, Józef Sucheni w Gidlach, Sp. Akc. „Trzebinia“, Tow. Akc. Leon Czarliński w Krepie, Głogowski i Syn w Inowrocławiu, Sp. Akc. W. Mühsam i Sp. we Włocławku, S. A. Suchedniowska Fabryka Odlewów w Kielcach, M. S. Sarna w Płocku, M. Orłowski w Łomży, „Polna“ w Przemyśle i Bracia Perlis w Ło-

chow. Wiele mniejszych fabryk o znaczeniu lokalnym, przekształcając się z warsztatów na fabryki, mają również duże pole działania i przy pomyślniejszych warunkach uzyskiwania kredytu inwestycyjnego mogą osiągnąć większy rozwój, a wtedy niezawodnie przejdą do kategorii średnich i dużych zakładów tej gałęzi przemysłu.

Do fabryk tych, które pomimo małych rozmiarów swej wytwórczości biorą czynny udział w organizowaniu życia przemysłowego Polski, zaliczyć należy: Bronikowski, Grodzki i Wasilewski Sp. Akc.; Fabryka Maszyn Rolniczych i Odlewnia Metali „Wyszków”; M. Minc w Pułtusk; Bracia Szeinmeil w Międzyrzecu Podlaskim; M. Ostrowski w Kole; Sp. Akc. Kujawska Fabryka Maszyn we Włocławku; Fabryka Maszyn i Narzędzi Rolniczych Z. Podlasek we Włocławku; A. Wiśniewski w Kutnie; Inż. L. Chrzanowski, Z. Zembrzusi i M. Żółtowski w Płońsku; A. Fiutkowski w Końskich, R. Dratt i Sp. w Chełmie; F. Gassner, K. Najdeker i W. Orłowski w Chełmie; S. Samulski i Sp. w Pleśzewie.

Wytwórczość maszyn i narzędzi rolniczych i zapotrzebowanie krajowe.

Na podstawie oficjalnych danych opracowana została poniższa tablica wytwórczości maszyn i narzędzi rolniczych.

Ogólne cyfry wartości wyprodukowanych maszyn wskazują na znaczny wzrost wytwórczości maszyn rolniczych w 1927 r., która wynosiła 52,4 miliony zł. w porównaniu zaś w 1926 r., w którym wyprodukowano maszyn i narzędzi za 27 milionów zł., wzrost stanowił 94%. Dokładnych danych o całkowitej produkcji maszyn i narzędzi rolniczych w 1928 r. jeszcze nie posiadamy, jednak wytwórczość tego roku można w przybliżeniu obliczyć na podstawie obrotu fabryk

stowarzyszonych w Grupie Maszyn i Narzędzi Rolniczych Polskiego Związku Przemysłowców Metalowych. W 1928 r. obrót fabryk maszyn rolniczych, należących do Związku, wyniósł około 53 miliony zł, a w 1927 r. obrót tych samych fabryk wynosił około 43 milionów zł, wzrost więc obrotów 1928 r. w stosunku do obrotów 1927 r. określa się na 23,2%.

Przyjmując, że cała wytwórczość maszyn rolniczych w 1928 r. wzrosła mniej więcej proporcjonalnie do obrotów fabryk stowarzyszonych, można przyjąć, że wytwórczość w 1928 r. wszystkich maszyn rolniczych w Polsce stanowiła około 65 milionów złotych.

Ilość robotników, zatrudnionych w fabrykach maszyn rolniczych w ostatnich latach podlegała dużym wahaniom, które charakteryzują dane, pomieszczone w sprawozdaniach Grupy Maszyn i Narzędzi Rolniczych Polskiego Związku Przemysłowców Metalowych.

Z zestawienia tego wynika, że przez pierwsze cztery lata t. j. do 1924 r. ilość fabryk stowarzyszonych wzrastała bądź przez to, że powstawały nowe fabryki lub też dawne przedsiębiorstwa wznawiały swoją produkcję. Od 1918 do 1924 powstało 15 fabryk maszyn i narzędzi rolniczych. Konjunktura, wywołana spadkiem marki, sprzyjała produkcji maszyn rolniczych, które cieszyły się dużym popytem, przeto i ilość robotników, zatrudnionych w tych fabrykach wzrastała do 1924 r. W tym roku rozpoczął się kryzys w wytwórczości fabryk maszyn rolniczych, przeto widać z tablicy (na stronie następnej) silny spadek ilości zatrudnionych robotników oraz zmniejszenie ilości związkowych fabryk z powodu wykreślenia fabryk z listy członków Związku przeważnie za niepłacenie składek, a także z powodu likwidacji fabryk słabych, lub z powodu krytycznego ich stanu.

NAZWA MASZYN	Ilość fabryk produkuj.	Ilość sztuk wyprodukowanych			Wartość wyprod. maszyn w 1000 zł.		
		w 1925 r.	w 1926 r.	w 1927 r.	w 1925 r.	w 1926 r.	w 1927 r.
Pługi	17	43 668	37 195	63 595	1 569	1 496	3 113
Maneże	100	14 118	16 784	31 717	4 034	5 769	10 212
Młocarnie	80	17 406	11 654	23 630	4 983	4 175	8 818
Sieczkarnie	98	23 982	31 742	67 023	2 934	3 765	7 928
Wypielacze i obsypniki	17	5 259	5 625	8 775	329	376	624
Kultywatory	15	3 890	7 146	20 099	375	636	2 014
Wiałnie i młynki	34	10 144	10 806	23 627	1 451	1 872	4 599
Brony i włóki	28	27 249	24 143	61 149	896	937	2 520
Siewniki do nawozów szlucznych	4	144	277	278	77	87	127
Siewniki do zboża	5	1 883	1 441	2 872	952	602	1 371
Walce	13	422	340	798	145	125	308
Srutowniki i Gniotowniki	11	1 007	1 499	2 106	57	78	128
Przystawki	23	1 224	1 227	4 021	158	192	658
Sortowniki do kartofli	4	156	208	318	56	70	110
Kartoflarki	6	753	889	1 084	254	260	421
Siekacze	7	1 016	1 484	1 989	111	163	263
Parniki	4	5 976	4 863	8 240	823	608	1 243
Lokomobile	1	45	19	—	576	372	—
Grabie konne	2	1 768	2 180	4 439	321	303	824
Części zapasowe	18	—	—	—	410	630	918
Różne maszyny	38	10 395	23 284	26 123	2 625	4 390	6 089
Ręczne narzędzia	5	—	—	—	54	62	140
Razem					23 190	26 968	52 428

Zmniejszenie ilości fabryk trwało do ostatnich czasów, a zmniejszenie ilości robotników do 1926 r. włącznie. W końcu 1926 r. nastąpiło wzmożenie stanu zatrudnienia w fabrykach stowarzyszonych w Grupie maszyn rolniczych i postępowo ono nadal w ciągu

Ażby w przybliżeniu obliczyć zapotrzebowanie rynku krajowego na maszyny i narzędzia rolnicze, trzeba do wytwórczości krajowej dodać wartość maszyn i narzędzi wwiezionych do kraju z zagranicy oraz odjąć wartość maszyn wywiezionych zagranicę.

W 1921 r. do Grupy należało 45 fabryk, zatrudniających 3 658 robotników							
"	1922	"	58	"	"	7 627	"
"	1923	"	60	"	"	9 469	"
"	1924	"	61	"	"	7 846	"
"	1925	"	59	"	"	5 751	"
"	1926	"	54	"	"	4 575	"
"	1927	"	45	"	"	5 254	"
"	1928	"	41	"	"	6 740	"

1927 r. i 1928 r., co jest dowodem konsolidacji tych fabryk i poprawy ich konjunktury.

Od 1924 roku 10 fabryk maszyn i narzędzi rolniczych, będących członkami Związku, zostało zamknięte, a pięć fabryk przestały produkować maszyny i narzędzia rolnicze, czyli razem 15 fabryk, dodając do nich 41 fabryk będących członkami Związku w 1928 r., dochodzimy do wniosku, że pozostałe 5 fabryk z wykreślonych ze Związku istnieje nadal.

W celu zorientowania się w rozmiarach fabryk maszyn rolniczych w Polsce pod względem wytwórczości, podajemy tablicę zawierającą podział fabryk pod względem ich rocznej produkcji w złotych.

Wytwórczość w tys. zł.	1925 r.	1926 r.	1927 r.
	Ilość fabryk		
do 10	33	29	26
od 10 do 50	45	53	54
" 50 " 100	19	20	19
" 100 " 250	19	17	20
" 250 " 500	6	7	13
" 500 " 1000	6	8	8
powyżej 1000	5	8	13
Razem	133	142	153

Tablica powyższa wskazuje nam, że ze 153 przedsiębiorstw, zatrudnionych przy produkcji maszyn i narzędzi rolniczych w 1927 r. do kategorii fabryk można zaliczyć 34 przedsiębiorstwa, których produkcja roczna przewyższała 250 000 zł, 20 przedsiębiorstw, produkujących rocznie maszyn za 100 do 250 tysięcy złotych można nazwać większymi warsztatami, pozostałe zaś 99 przedsiębiorstw są to warsztaty małe, które mało produkowały, więcej zaś trudniły się reparacją maszyn i narzędzi rolniczych.

Ilość robotników, zatrudnionych w 1927 r. w tych 153 przedsiębiorstwach, może być obliczona w przybliżeniu na podstawie ilości robotników w fabrykach, stowarzyszonych w Grupie oraz przyjmując przeciętną wytwórczość roczną na jednego robotnika — 8 000 zł.

Produkcja wszystkich fabryk w tym roku wyniosła 52,4 milionów zł, a zatem ilość zatrudnionych robotników we wszystkich fabrykach i warsztatach mogła wynosić w 1927 r. około 6 500 robotników, a w 1928 r. przeszło 8 000 robotników.

Ponieważ 45 fabryk, stowarzyszonych w Grupie II Związku w 1927 r. zatrudniało 5 254 robotników, pozostała ilość t. j. 1 246 robotników była zatrudniona w 108 przedsiębiorstwach, zatem na jedno przedsiębiorstwo wypadało 11 robotników, a na jedną fabrykę stowarzyszoną — 117 robotników.

Według danych Głównego Urzędu Statystycznego wartości maszyn i narzędzi, przywiezionych z zagranicy w ostatnich czterech latach były poniższe:

NAZWA MASZYN	1925 r.	1926 r.	1927 r.	1928 r.
	w tysiącach złotych			
Traktory	725	428	4 079	7 479
Lokomobile	250	176	2 203	2 585
Plugi konne	142	211	808	1 353
Plugi motorowe i parowe .	436	160	568	2 168
Brony, kultywatory . . .	30	79	307	656
Zęby sprężynowe	20	10	29	38
Walce	8	5	16	26
Siewniki różne	854	550	1 820	3 928
Wypielacze i obsypiarki .	282	284	1 322	675
Żniwiarki	1 860	1 549	3 405	3 363
Grabie konne	21	18	46	73
Młocarnie	975	890	3 552	5 142
Bukowniki	64	225	824	626
Wialnie i młynki	105	909	1 596	1 977
Sieczkarnie i siekacze . .	70	139	319	454
Noże do sieczkarń	682	858	1 101	952
Śrutowniki	78	34	239	214
Inne maszyny	178	412	1 163	2 347
Części maszyn rolniczych	526	1 373	2 509	2 352
Maszyny ogrodnicze . . .	—	75	186	276
Kosy i sierpy	1 515	1 119	1 293	4 474
	8 821	9 504	29 385	41 158
Wytwórczość krajowa	23 190	26 968	52 428	65 000
Razem	32 011	36 472	81 813	106 158

Powyższe zestawienie wskazuje, że zapotrzebowanie naszego rolnictwa na maszyny i narzędzia rolnicze w 1928 r. wynosiło, odejmując od liczby 106 milionów wartość naszego eksportu w wysokości około 1 miliona zł, 105 milionów złotych.

Dane o eksporcie maszyn i narzędzi rolniczych zagranicę za 3 lata ostatnie wskazują, że polskie fabryki rozpoczynają dopiero stawiać pierwsze kroki w tej dziedzinie (patrz niżej).

Choć eksportujemy znikome ilości w porównaniu z naszą wytwórczością, to jednak eksport powinien się rozwijać, gdyż przed wojną nie tylko fabryki b. Królestwa wywoziły znaczną część swej produkcji, lecz i fabryki Wielkopolski eksportowały na Wschód. Dane eksportu naszego wskazują, że przedewszystkiem powinna być uwaga polskich przemysłowców

Kraj przeznaczenia	1926 r.		1927 r.		1928 r.	
	q	Wartość w złotych	q	Wartość w złotych	q	Wartość w złotych
Rosja	6 553,4	661 048	15 002,—	1 753 185	4 480,6	478 664
Turcja	1 465,2	158 992	1 391,2	159 808	103,2	10 920
Rumunia	1 153,8	104 664	572,5	65 848	839,6	76 728
Łotwa	1 109,5	132 080	644,5	77 584	499,5	72 992
Finlandja	163,8	12 432	78,9	10 120	174,4	19 016
Estonja	50,7	4 792	351,6	29 752	330,4	31 440
Bułgarja	13,2	1 272	—	—	29,2	3 212
Litwa	3,7	372	105,5	10 672	247,0	19 048
Brazylja	—	—	183,3	23 104	—	—
Inne państwa	—	—	82,8	10 408	223,3	25 672
Razem	10 513,3	1 075 652	18 413,3	2 140 481	6 927,2	737 692

zwrócona na rynek rosyjski, który w obecnym znikomym eksporcie odgrywa dominującą rolę i który jest przez Polaków najlepiej znany.

Przywóz maszyn i narzędzi rolniczych z zagranicy stanowi, jak wskazują dane za 1928 r., prawie 40% naszego zapotrzebowania, co dowodzi, że stawki celne na maszyny i narzędzia rolnicze nie przedstawiają zbyt wysokiej ochrony celnej, a raczej niewystarczającej.

W znacznej swej części stawki celne kompensują różnice w kosztach naszej produkcji, powstałe z powodu wyższej stopy procentowej, większego obciążenia naszego przemysłu podatkami i niektórymi świadczeniami socjalnymi i większymi cenami podstawowych surowców. Przytem konkurencja zagraniczna, opierając się na przyzwyczajeniu rolników do nabywania maszyn i narzędzi zagranicznych oraz przez stosowanie w handlu długoletniego i taniego kredytu, ma ułatwioną drogę do skutecznego przenikania na rynek krajowy.

Widoki rozwoju na przyszłość i warunki tego rozwoju.

Przemysł maszyn i narzędzi rolniczych posiada podstawy dla swego szerokiego rozwoju, gdyż przede wszystkim nabywa w kraju niezbędne do fabrykacji podstawowe surowce, jako to: żelazo, drzewo i węgiel. Polska posiada dostateczną ilość zdolnych robotników, przy zatrudnieniu których w przemyśle może być zmniejszona nasza emigracja.

Rolnictwo polskie, mając duże możliwości swego rozwoju, będzie potrzebowało znacznej ilości maszyn i narzędzi rolniczych, a przeto rozwój tej gałęzi przemysłu musi być znaczny, czemu dopomoże dalsze racjonalizowanie produkcji, a także wznowienie wy-

twórczości maszyn zniwnych i traktorów oraz wprowadzenie krajowych wirówek do mleka i przyrządów mlecznych. Rozwój przemysłu maszyn rolniczych jednocześnie ma pierwszorzędne znaczenie dla obrony Państwa, gdyż z jednej strony dostarcza narzędzi pracy do wzmoczonej produkcji rolnej i może zastąpić wysiłki wielu ludzi powołanych do obrony Kraju, a w razie potrzeby placówki tego przemysłu mogą być łatwo przystosowane do zaopatrywania armji w niezbędne sprzęty.

Dla osiągnięcia jednak należytego rozwoju tej ważnej gałęzi przemysłu, a przeto w celu pokrywania znacznej części zapotrzebowania krajowemi wyrobami, niezbędne są szczególne warunki. Do takich przede wszystkim zaliczyć należy możliwość uzyskania przez szereg fabryk taniego długoterminowego kredytu inwestycyjnego, którego jednak nie można prawie uzyskać bez wykazania się przez fabryki swoją rentownością. Dobra konjunktura dla przemysłu maszyn rolniczych, a zatem i rentowność jego przedsiębiorstw jest uzależniona prawie jedynie od tego, ażeby rolnictwo nasze pracowało z zyskiem, to jest, ażeby mogło otrzymać za swoje wytwory ceny dobre, przytem możliwie stałe, bez żadnych raptownych skoków. Gdy ceny ziemiopłodów spadają, nietylko wytwórczość maszyn rolniczych, ale i wytwórczość całego naszego przemysłu musi być silnie ograniczona, gdyż uboższe największy konsument przemysłu. Ponieważ jednak przemysł nasz pracuje w znacznie trudniejszych warunkach, niż zagraniczne przemysły, musi być skutecznie chroniony stawkami celnymi, co już w znacznym stopniu zostało przewidziane przy opracowaniu nowej polskiej taryfy celnej.

Kazimierz Pichelski
inżynier górniczy.

Udział fabryk maszyn rolniczych w Powszechnej Wystawie Krajowej w Poznaniu.

(Ciąg dalszy).

Następne stoisko w hangarze maszyn i narzędzi rolniczych o powierzchni 278 m² zajęła Sp. Akc. Zjednoczenie Polskich Fabryk Maszyn i Narzędzi Rolniczych wystawiając maszyny i narzędzia trzech swoich fabryk. Z maszyn budowanych przez fabrykę

Wacław Moritz w Lublinie był wystawiony cały szereg młocarni różnych typów, a więc młocarnie sztyftowe czterotrybowe o szerokości bębna 18" i 22", z bębniami na panewkach dwurzędowych kulkowych; młocarnie sztyftowe dwutrybowe maneżowe i pasowe;

młocarnia sztyftowa z wytrząsaczami i podsiewaczami do napędu pasowego; młocarnie cepowe podsiębierne do napędu trybowego oraz młocarnie szerokomłotne. Po za młocarniami były wystawione maneże budowane w fabryce „W. Moritz”, a więc wolnoobrotowy ochronny na jednolitej żelaznej belce na dwa konie, tegoż typu z podwójną przekładnią do napędu sieczkarń na cztery konie; maneże dwukonny i czterokonny szybkoobrotowe dzwonowe przystosowane do bezpośredniego napędu przez połączenie za pomocą drągów komunikacyjnych z młocarniami.

Po za tem były wystawione budowy tejże fabryki: przystawka trybowo-pasowa uniwersalna, wialnia typu t. zw. amerykańskiego, kukurydzarka oraz prasa ręczna do oleju całozelazna z posuwem lewarowym.

Następnie były przedstawione sieczkarnie różnych typów budowane przez fabrykę „Sierpczanka” w Sierpcu. Pomiędzy sieczkarniami były toporowe, typu warszawskiego na drewnianej ramie do napędu ręczno-konnego i całozelazne z gardłem nieruchomem do napędu ręcznego oraz sieczkarnie do napędu ręcznego lub maneżowego osadzone na nogach z żelaza kutego z gardłem ruchomem.

Z sieczkarni bębnowych były wystawiane sieczkarnie lekkie, typu małopolskiego do napędu ręcznego oraz cięższe do napędu ręcznego i maneżowego. Prócz

towskiego do cięższych ziemi oraz obsypnik Wrzesiński, a także wypielacze konne typu „Oszczędność” trzy i czterorzędowe. Poza tem były wystawione jako nowość dwa redlinowce Bohdanowicza, które są używane do pasowego siewu zboża siewnikiem rzutowym.

Środkowe stoisko w hangarze o powierzchni 280 m² zajęła firma Głogowski i Syn (właśc. inż. Leon Czarliński) Fabryki Maszyn i Narzędzi Rolniczych w Inowrocławiu i Brodnicy. Na stoisku tem były wystawione trzy sieczkarnie bębnowe, z których jako nowość przewoźna sieczkarnia z wydmuchaczem sieczki i z transportem słomy do napędu mechanicznego. Sieczkarnia ta posiada szerokość gardła 470 mm., a kosy 130 mm. szerokie i 650 mm. długie. Wydajność sieczki na godzinę dla koni około 1500 kg., a długiej dla bydła około 3000 kg. Waga sieczkarni około 2200 kg. Druga sieczkarnia również przeznaczona do napędu mechanicznego o szerokości gardła 470 mm. lecz lżejszej konstrukcji, trzecia sieczkarnia bębnowa o dwóch kołach rozpędowych do napędu ręcznego lub maneżowego o szerokości gardła 320 mm.

Następnie na temże stoisku był wystawiony stertnik-elewator do słomy na 4 kołach, podnoszący równocześnie krzyżaki na stertę za pomocą grabek osadzonych na 2 łańcuchach. Elewator ten jest specjalnej konstrukcji przez co może być ustawiany w cza-



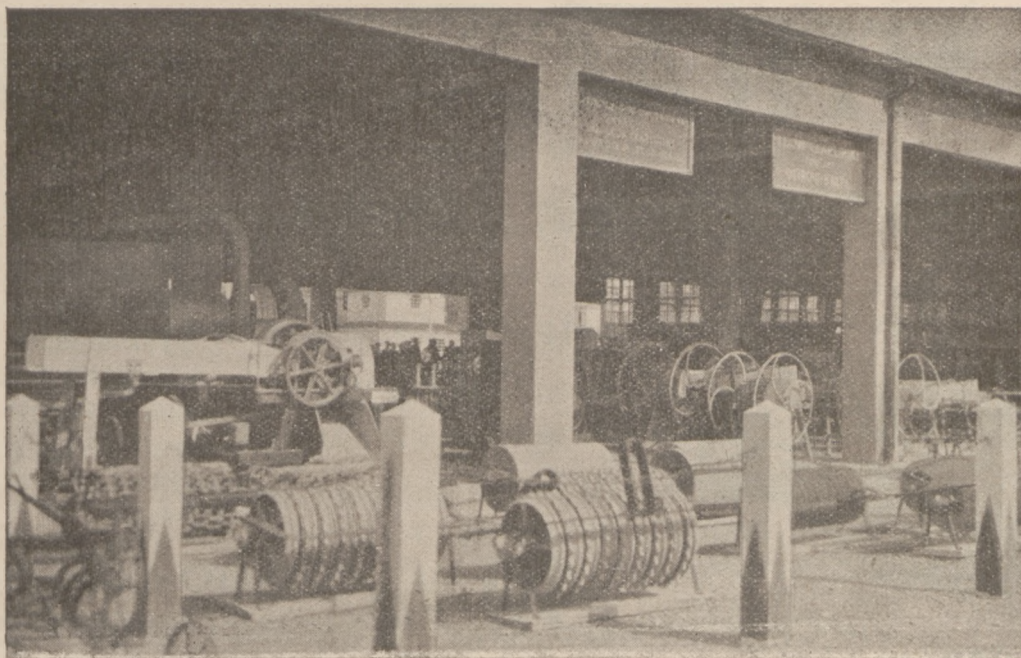
tego były wystawione śrutowniki budowane w fabryce „Sierpczanka”. Śrutowniki te przeznaczone są specjalnie dla małych gospodarstw do napędu maneżowego.

Trzecia fabryka należąca do Sp. Akc. Zjednoczenie, a znana pod firmą „Bliżyn” wystawiła cały szereg różnych narzędzi do uprawy roli. Pomiędzy temi narzędziami były pługi jednoskibowe typu „Gospodarz” różnej wagi i pług czteroskibowy do płytkich podorywek, następnie kultywatory sprężynowe o 5 i 7 zębach, brony sprężynowe, w których zęby są przymocowane do rurek, o 5, 7 i 9 zębach, brony zygzakowate systemu Lina dwupolowe i trzypolowe oraz brona posiewna sześciopolowa. Z innych narzędzi były wystawione na tem stoisku obsypnik Gu-

sie pracy bez zatrzymania biegu młocarni pod każdym kątem w stosunku do młocarni. Poza temi maszynami firma Głogowski i Syn wystawiła swojej budowy walce do uprawy roli, a więc walce pierścieniowe, walce „Cambridge”, „Croskill” i walce gładkie. Wszystkie te walce były trzyczęściowe.

Prócz tego były wystawione na temże stoisku 2 tablice z częściami składowymi dla lokomobil i młocarń pochodzących z fabryk Marshall, Sons & Co. Ltd., H. Lauz-Mancheim i innych fabryk, oraz szarpacz i przesiewnik borowiny dla zdrojowisk.

Na temże stoisku były wystawione kieraty, kultywatory, młocarnie szerokomłotne i sztyftowe oraz siewnik rzutowy.



Następne stoisko w hangarze zajmowała **Fabryka Maszyn i Narzędzi Rolniczych M. S. Sarna w Płocku**. Firma powyższa nie pomieściła na stoisku wszystkich budowanych w swej fabryce maszyn i narzędzi lecz zademonstrowała rozwój niektórych typów oraz nowości, będące wynikiem prawie 60-cio letniego doświadczenia w dziedzinie budowy maszyn i narzędzi rolniczych. A więc przede wszystkim były wystawione 3 kieraty, które ilustrowały rozwój budowy tego samego typu: pierwszy z roku 1870 cały wykonany w drzewie, drugi z roku 1900 po części w żelazie i trzeci z roku 1929 związany całożelazną konstrukcją. Ten ostatni typ jest smarowany prasą olejową, która pod ciśnieniem wciska smar do łożysk, usuwając wszelkie zanieczyszczenia. Następnym okazem i nowością była młocarnia bezpieczeństwa „Reforma”,

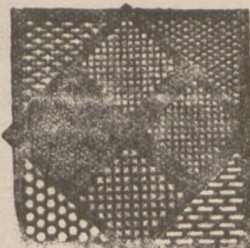
w której ochrona napędu jest organicznie połączona z młocarnią, nie utrudniając obsługi maszyny. Tryby w tej młocarni znajdują się wewnątrz młocarni, łożyska nazewnątrz i w ten sposób młocarnia jest zabezpieczona od wypadku. Młocarnia ta przeznaczona jest do prostej słomy, posiada sztywne klepisko i bęben o 6-ciu karbowanych cepach oraz jest zaopatrzona w hamulec cierny, którym momentalnie można zatrzymać maszynę w biegu.

Poza tem firma M. S. Sarna wystawiła nowoczesne wialnie „Reforma”. Wialnie te posiadają sita wielkości 54×51 cm., co daje gwarancje dobrego oczyszczania ziarna. Do wszystkich budowanych wialń, fabryka stosuje sita jednego wymiaru. Na temże stoisku były umieszczone próby różnych odlewów z własnej odlewni.

W hangarze maszyn rolniczych wystawiano pompy różnego rodzaju, a między nimi pompy do gnojówki: Fabryka J. Kopczyński z Poznania i Inż. Fr. Dominik ze Lwowa.



Blachy dziurkowane (Sita)



dla rolnictwa, cukrownictwa, młynarstwa, fabryk krochmalu, gorzeln i browarów; dla przemysłu żelaznego, cementowego, papierniczego, kopalnianego i chemicznego; do wszelkich urządzeń i aparatów technicznych, oraz blachę szurową dla celów budowlanych, ozdób itp. Wykonywa z wszelkich materiałów w dowolnych wymiarach i grubości.

Wytwórnia Blach Dziurkowanych „SITO” Warszawa, Dobra 86
Tel. 1-92.

Katalogi i kosztorysy na żądanie.

Komitet redakcyjny: inż. W. Błazejowski, inż. K. Raczyński, inż. M. Soltan i inż. W. K. Wierzejski.

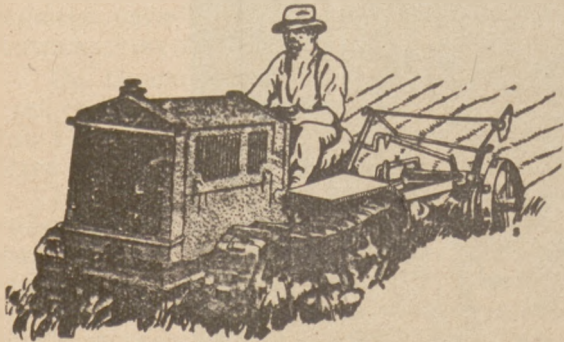
Wydawca: w imieniu Grupy Wytwórn Maszyn i Narzędzi Rolniczych Polskiego Związku Przemysł. Metal. inż. W. K. Wierzejski.

Redaktor odpowiedzialny inż. Kazimierz Pichelski.

„CLETRAC” 12 K.M.

o mocy na haku pociągowym

20 K.M.



30 K.M.

40 K.M.

Ponad 50,000 cią-
gówek—CLETRAC—
pracuje we wszyst-
kich częściach
świata.

100 K.M.

Światowej sławy amerykańskie cią-
gówki gaśienicowe „CLETRAC” dla prze-
mysłu i rolnictwa wy-
robu The Cleveland
Tractor Co, Cleveland,
Ohio U. S. A., mo-
dele 1929 r., urzędowo
wypróbowane na uni-
wersytecie w Nebraska—
tanie w kupnie i eksplo-
atacji poleca przedstawi-
cielstwo na Polskę i w. m.
Gdańsk.

**GÓRNOŚLĄSKIE
TOWARZYSTWO
PRZEMYSŁOWE**

Warszawa, Sewerynow 3
Telefony: 221-44, 247-54, 247-66
Skrót telegr. **Getepe.**

PRZEDSTAWICIELE REJONOWI POSZUKIWANI.

Na Hypodromie Wielkopolskiego Klubu Jazdy Konnej
w bezpośrednim sąsiedztwie terenów

P O W S Z E C H N E J W Y S T A W Y K R A J O W E J W P O Z N A N I U

odbędą się w miesiącach czerwcu, lipcu, sierpniu i wrześniu

pokazy maszyn

D E E R I N G

a mianowicie:

**TRAKTORÓW ROLNICZYCH
TRAKTORÓW PRZEMYSŁOWYCH**

z pługami, bronami talerzowymi,
kultywatorem i maszynami żniwnymi



Wszelkich informacji udziela biuro „Kooperacja Rolna” w Warszawie, Kopernika 30.
Oddział w Poznaniu, Al. Marcinkowskiego 7.

„TRZEBINIA”

SPÓŁKA AKCYJNA

FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH, SIKAWEK POŻARNICZYCH, ODLEWNIA ŻELAZA I METALI W TRZEBINI

Telefon № 5

Biura Dyrekcji Kraków, ul. Dunajewskiego № 4, Telefon № 20-41

DZIAŁ MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH WYRABIA:

Sieczkarnie, młocarnie ręczne, kieratowe i szerokomłotne, jakoteż wozowe z elewatorami, wialnie, przystawki, --- kieraty, buraczarki, brony i siewniki rządowe ---

DZIAŁ BUDOWY SIKAWEK POŻARNICZYCH WYRABIA:

Sikawki, hydrofory, beczkowsy dla gmin i miast

ODLEWNIA WYKONUJE:

Odlewy budowl., przemysłowe tak z żelaza szarego, metali, jakoteż wykonuje odlewy skowne

Dom Rolniczy, Fabryka Maszyn i Odlewnia Żelaza

H. MÜNSAM Sp. Akc. WŁOCŁAWEK

ODDZIAŁ W WARSZAWIE, ul. Mazowiecka 7, telef. 525-00.

ODDZIAŁ WE LWOWIE, ul. Rutowskiego 1, telef. 66-02.

FABRYKA WYRABIA:

Kieraty różnych systemów od 2 do 8 koni,
Młocarnie cepowe do zapędu od kieratu,
Młocarnie kołcowo-walcowe na prostą słomę,
Bukowniki do koniczyny dla zapędu kieratowego,
Sieczkarnie toporowe i bębnowe,
Śrutowniki do zboża do zapędu kieratowego i pasowego,
Ugniatacze podglebia syst. profesora Campbella,
Wały pierścieniowe,
Prasy i kopaczki do torfu.

Kompletne urządzenia fabryk i suszarni cykorji.

Kompletne urządzenia fabryk superfosfatu.

Wszelkie odlewy żeliwne z własnych i nadesłanych modell.

Oferty i ilustrowane prospekty wysyłamy na żądanie.

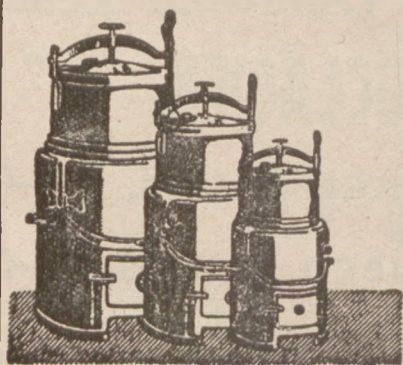
INOWROCŁAWSKA FABRYKA

MASZYN ROLN. T. A.

Tel. 111-114. Teleg. „INOFAMA“.

**WYŁĄCZNA REPREZENTACJA DLA KUJAW
POMORZA i W. M. GDAŃSKA
FABRYK H. CEGIELSKI S. A. POZNAŃ**

Opelacze do zboża i buraków.



Polecam ze składu i na zamówienia:
MASZYNY ROLNICZE i PRZEMYSŁOWE
wyrobu własnego i znanych firm w kraju.

JAKO SPECJALNOŚĆ WYRABIAM:
parniki i gniotowniki do kartofli, kuźnie
polowe, młocarnie szerokomłotne i maneże.
Ze swych bogato zaopatrzonych składnic polecam: części
zapasowe do wszelkich maszyn, artykuły techniczne oraz
pasy skórzane i z sierści wielbłądziej.

**WIELKIE WARSZTATY REPARACYJNE
JÓZEF KONIECZNY**

FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH

FABRYKI:
MIECZYŚLAWA 23

GNIEZNO
TELEFON 328

SKŁADNICE i BIURA:
MONIUSZKI 1.

Aparaty i gniotowniki do łubinu.

Żniwiarki — Trawiarki — Grablarki.

Siewniki do zbóż i sztucznych nawozów.

TOWARZYSTWO SOSNOWIECKICH FABRYK RUR I ŻELAZA

Spółka Akcyjna

ZARZĄD GŁÓWNY i BIURO SPRZEDAŻY

WARSZAWA, MAZOWIECKA 7, telefon 51-61 i 67-27

P O L E C A :

LEMIESZE, ODKŁADNIE i PŁOZY ze stali specjalnej i chromo-niklowej do pługów różnych systemów. Lemiesze i Odkładnie do traktorów. RURY do aparatów cukrowniczych, rowerowe etc. ŁĄCZNIKI do rur. WĘŻOWNICE z rur do chłodni, przegrzewaczy i różnych aparatów. SŁUPY DO LAMP. BECZKI z blachy żelaznej. BLACHY, żelazo wszelkie i kalibrowane. BEDNARKA walcowana na gorąco. Specjalne odlewy stalowe z elektrycznych pieców.

Przedstawicielstwa:

- 1) Biuro Przemysłowo-Handlowe Jan Antczak. Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 16.
- 2) Towarzystwo Kontynentalne dla Handlu Żelazem Kern i S-ka. Kraków, ul. Andrzeja Potockiego 8. Oddziały w Borystawiu i Lwowie.
- 3) Józef Schwarz, Gdańsk, Pfefferstadt 1.
- 4) Dom Handlowy „Stal”. Warszawa, ul. Zielna 48.

Leon Czarliński Tow. Akc.

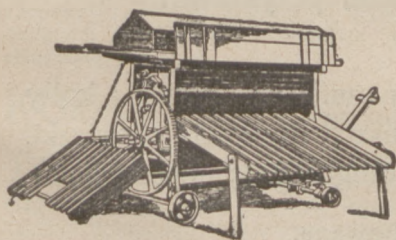
Fabryka Maszyn Rolniczych

Odlewnia Żelaza i Spiżu – Warsztaty Reparacyjne

OSTRÓW – KRĘPA

POLECA FABRYKATY WŁASNE

Młocarnie szerokomłotne z żelaznymi bokami do prostej słomy, na życzenie z przetrząsaczami i z czyszczeniem ziarna.



Młocarnie sztyftowe na kulkowych łożyskach.

Młocarnie motorowe z kompletnym czyszczeniem ziarna.

Maneże pałkowe ochronne i typu Beermana.

Sieczkarnie bębnowe ręczne, maneżowe i do zapędu motorowego.

Ugniatacze podglebia „Campbella” do pociągu konnego i motorowego.

Walce pierścieniowe, gładkie, gwiazdkowe „Cambridge i Croskill”.

Używane komplety młocarniane parowe.

Wszelkie odlewy żelazne i spiżowe masowo na maszynach formierskich.

Wszelkie maszyny i narzędzia rolnicze
Motory spalinowe

Dostarcza
Spółdzielniom Rolniczym
i Firmom Handlowym

F. SUCHANEK i S-ka
PRZEDSIĘBIORSTWO TECHNICZNO-HANDLOWE DLA ROLNICTWA I PRZEMYSŁU
POZNAŃ, PL. WOLNOŚCI 8/9, TEL. 41-55

na
dogodne spłaty
w długoterminowym
kredycie!

Prosimy zwiedzać naszą
stałą wystawę wyrobów
przemysłu metalowego przetwórczego.

Suchedniowska Fabryka Odlewów i Huta Ludwików

Spółka Akcyjna
W KIELCACH

Adres telegr.: Starke Kielce

Telefon 98 i 198

ISTNIEJE OD R. 1894

Fabryki w Suchedniowie i w Kielcach (zatrudniają 2000 robotników).

POLECA:

Maszyny rolnicze: kieraty, młocarnie, siewczkarnie, przystawki
oraz odlewy takowych. Parniki.

Rury i fasony wodociągowe, kanalizacyjne i zlewne. Emalja sanitarna. Garnki i kotły
emaljowane i surowe. Piecyki i kuchenki. Blachy kuchenne, ruszty, szyberki i drzwiczki.
Buksy do wozów, buksiki do pługów. Piece szamotowane długo zatrzymujące ciepło.

Kotły ocynkowane. Naczynia blaszane emaljowane.

ODLEWY ZE STALI MARTENOWSKIEJ WSZELKIEJ WIELKOŚCI.
CENNIKI I KATALOGI NA ŻĄDANIE.

NITSCHKE i SP. FABRYKA MASZYN

P O Z N A Ń



UL. KOLEJOWA 1/3

DOSTARCZA WSZELKIE MASZYNY I NARZĘDZIA ROLNICZE

własnej fabrykacji
wialnie, młynki, żmijki, brony,
siekacze
toczaki
wózki przednie
dołowniki
śrutowniki
sortowniki do kartofli
siewniki syst. Dehne
kopaczki do kartofli
opelacze rzędowe, włóki polowe

reprezentowanych fabryk

LANZA młocarnie parowe i motorowe, bukowniki do koniczyny, traktory ropowe Grossbuldog, wirówki do mleka.

WOLFA lokomobile parowe, rolnicze i przemysłowe, silniki Diesla, pługi parowe.

MELICHARA żniwiarki i kosiarki, siewniki do zboża, siewniki do nawozów.

Specjalność:

MASZYNY I NARZĘDZIA DLA
WYŻSZEJ KULTURY ROLNEJ



SZCZEGÓLWE

OFERTY I KATALOGI
ROZSYŁAMY NA ŻĄDANIE

Tow. Akc. Budowy Transmisji, Maszyn i Odlewni Żelaza

J. JOHN W ŁODZI

Własne biura sprzedaży:

w WARSZAWIE
Al. Jerozolimskie 51.

w e LWOWIE
Zyblikiewicza 39.

w POZNANIU
Cieszkowskiego 8.

w KRAKOWIE
Basztowa L. 24

w KATOWICACH
Ks. Damrota 6.

Adres telegraficzny:
„TRANSMISJA”.

w LUBLINIE
Cicha 6.

PĘDNIE (transmisje). Łożyska samosmary. Wieszaki. Wałki. Sprzęgła stałe i rozłączane: kłowe i cierne. Koła pasowe i linowe. Naprężacze pasów. Kierowniki pasowe. Wykonania dokładne. Kontrola sprawdzianami różnicowemi. Produkcja masowa na skład; terminy krótkie.

KOŁA zębate czołowe i stożkowe z zębami obrabianymi na specjalnych automatach.

TOKARKI pociągowe, szybko tnące z wałkiem pociągowym do toczenia i śrubą pociągową do gwintów. Budowa mocna. Wykonanie serjami bardzo dokładne. Wrzeczona szlifowane. Każda tokarka próbowana i kontrolowana protokularnie.

WIERTARKI kolumnowe ze skrzynką biegów (8 szybkości) i samodzielnym posuwem wrzeczona (4 szybkości) dla wiercenia otworów do 32 i 40 mm.

KOTŁY STREBEL'A, oryginalne do ogrzewań centralnych.

WALCE młyńskie i inne przedmioty żeliwne utwardzone.

RUSZTY ekonomiczne własnego systemu i wszelkie odlewy.

DOSTAWA ZE SKŁADÓW LUB W TERMINACH KRÓTKICH.

„KRAJ”

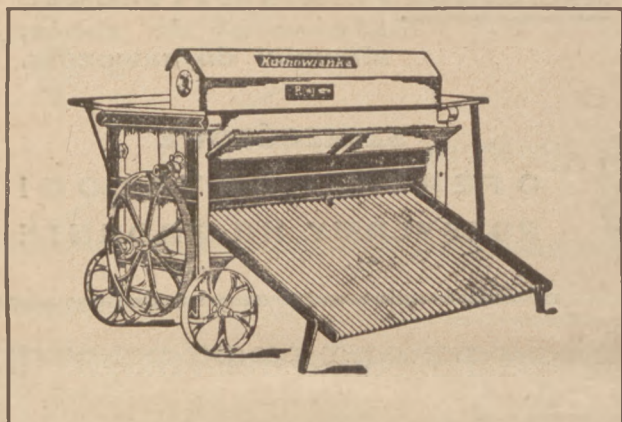
FABRYKA MASZYN
i NARZĘDZI ROLNICZYCH

dawniej
ALFRED VAEDTKE W KUTNIE
SP. AKC.

ZARZĄD W WARSZAWIE
KRAKOWSKIE PRZEDM. 27. TELEFON 225-77

BIURO SPRZEDAŻY
W WARSZAWIE, CHMIELNA 26. TELEF. 241-33

JENERALNY PRZEDSTAWICIEL
PIOTR BISSENIK



FABRYKA WYRABIA:

MŁOCARNIE cepowe i sztyftowe.

MŁOCARNIE szerokomłotne.

MANEŻE pałakowe i ochronne.

PRZYSTAWKI uniwersalne

SIECZKARNIE toporowe i bębń.

MIĘDLICE do obróbki lnu.

Największa w Polsce produkcja
MŁOCARŃ SZEROKOMŁOTNYCH
„KUTNOWIANEK”

CENNIKI I KATALOGI NA ŻĄDANIE



ZNAK

OCHRONNY

FABRYKA

ISTNIEJE



OD ROKU

1870

FABRYKA
Maszyn i Narzędzi Rolniczych
M. S. SARNA

W PŁOCKU

Adres telegraficzny: Sarna Fabryka

Telefon № 80

POLECA:

Plugi dwuskibowe „Sokół” Kultywatory
i brony sprężynowe, brony zwyczajne i wy-
pielacze. Wały pierścieniowe i Campbella,
Grabie konne i siewniki, maneże od 1 do
8 konne, Młocarnie cepowe i szerokomłotne,
Wialnie i młynki do czyszczenia zboża,
wszelkie narzędzia i maszyny dla rolnictwa,
urządzenia pędni i różne odlewy podług
::: własnych i nadesłanych modeli :::

M. ORŁOWSKI

Odlewnia Żelaza,
Fabryka Maszyn i Narzędzi
Rolniczych
W ŁOMŻY.

Firma egzystuje
od 1901 r.

Firma egzystuje
od 1901 r.

Odnaczone medalem złotym na wystawie
w Millerowie 1912 r. i dyplomem honorowym
na wystawie w Białymstoku 1928 r.

POLECA:

Maneże 1, 2, 3, 4 konne wszelkich typów, zna-
komite MŁOCARNIE SZEROKOMŁOTNE
do prostej słomy „ORŁOWIANKI” oraz młocarnie
sztyftowe i cepowe. Brony sprężynowe syst.
Osborne’a 9, 7, 5-cio zębów i brony polowe.
Sieczkarnie trybowe Nr. 7 i 5 systemu Bentala
CEB. CCX. Nr. 3. Wialnie. Młynki trybowe do
razówki i wszelkiego rodzaju odlewy z własnych
i nadsyłanych modeli.

Fabryka Odlewów Żelaznych i Narzędzi Rolniczych

o r a z

Warsztaty Mechaniczne

OSTRÓWEK

Spółka Akcyjna

Poczta i Stacja: ŁOCHÓW

Przystanek osobowy: Ostrówek-Węgrowski

PRODUKUJĄ:

MANEŻE

1, 2, 3, 4-konne, typów Clavtona, D. A. S., Beermanna, Hacka, Badenia i Umratha.

MŁOCARNIE

sztyftowe, cepowe i szeroko-młotne.

SIECZKARNIE

warszawskie: № 7 i № 5; syst. Bentalla: C. E. B., C. E. I., № 3, C. C. X., C. P. D. oraz bębnowe.

WIALNIE

AMERY-KAŃSKIE

BRONY

sprężynowe amerykańskie, systemu Osborne'a, 5, 7 i 9-cio zębowe.

ŚROTOWNIKI

do napędu maneżowego.

ODLEWY ŻELIWNE

z własnych i nadesłanych modeli.

DZIAŁ ŁÓŻEK:

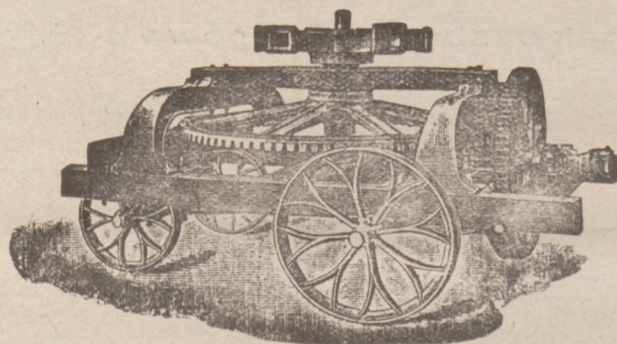
ŁÓŻKA MOSIĘŻNE niklowane.

ŁÓŻKA ŻELAZNE lakierowane.

FABRYKA ZAŁOŻONA w 1874 ROKU
NAGRODZONA LICZNYMI DYPLOMAMI i MEDALAMI

Spółka Akcyjna
Fabryki Maszyn i Narzędzi Rolniczych
M. WOLSKI i S-ka
w LUBLINIE

ODDZIAŁY: we LWOWIE, HRUBIESZOWIE i ZAMOŚCIU



Wyrabia i poleca:

Kultywatory, brony francuskie, obsypniki, walce pierścieniowe, ugniatacze Campbella, kieraty o sile od 1 do 10 koni, młocarnie włościańskie sztytowe i cepowe, młocarnie przewozowe czyszczące do kieratów i motorów, wialnie „Królewianka“, wialnie systemu Backera i systemu Clayтона, młynki „Tryumf“, siewczkarnie sznekowe, trybowe i bębnowe, siewczkarnie kieratowe.

CENNIKI, PROSPEKTY i OFERTY WYSYŁAMY ODWROTNĄ POCZTĄ.

Adres dla listów: Sp. Akc. „M. Wolski i S-ka“ Lublin.

Adres dla depesz: „Emwol“ Lublin.